

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **32 (1959)**

Heft 7

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

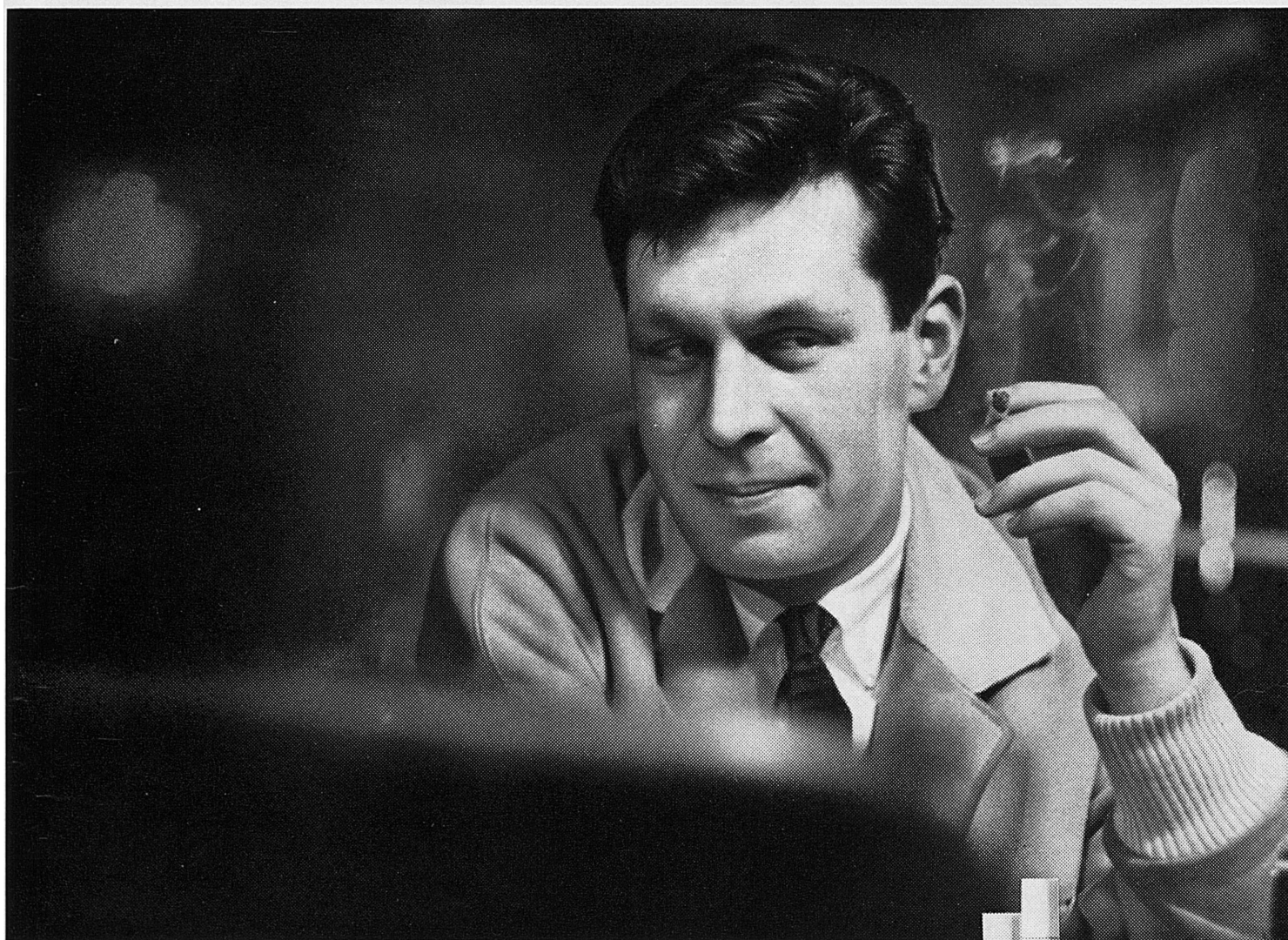
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

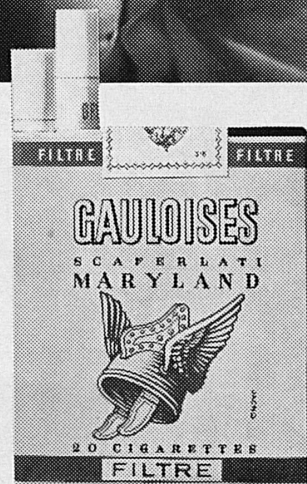
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Welche Schweizer rauchen Gauloises?

4



WERNER WOLLENBERGER zum Beispiel! Zahllos sind die witzigen, frechen, ernstesten, hintergründigen, kritischen, doppelbödigen Texte von seiner Hand und ebenso vielgestaltig sind seine weiteren Berufe: Drehbuchautor, Rorschacher Trichter, Journalist, Blitzableiter u. a. m. Dass ein solcher Mann — erst noch ein liebenswerter Mensch und sympathischer Geniesser — Gauloises raucht, kann kaum mehr verblüffen. Er tut es seit 10 Jahren. «Wolli» raucht rund viermal die mittlere schweizerische Ration. Und er schreibt, lacht... und lebt, gesund und munter, ein warnendes Beispiel für die Zuträglichkeit des Tabakgenusses. Und natürlich — Renommée oblige — spendet Wolli der Gauloise gleich noch eine Perle: Weshalb er Gauloises raucht? «Weil sie ihn vor der Idee bewahren, sich das Rauchen abgewöhnen zu wollen.» Und dann, ganz ernst, findet er, die Gauloises seien «die besten Zigaretten, weil sie die reellsten, saubersten Tabake ohne Zusätze enthalten». Dass ein Mann mit so durchdringendem Blick, so kritischem Geist, so vielseitig verfeinerten Sinnen ausgerechnet und treu Gauloises raucht, spricht Bände. Der natürliche Reichtum ihrer Tabake, der Charme ihrer Reinheit wird eben sofort von jenen Menschen erfasst, deren Gefühl lebendig ist. Und das ist nun bei unseren «besonderen» Schweizern ganz besonders der Fall.



20 Cigaretten Fr. 1.—

Gauloises gelb, mild mit viel Bouquet  
Gauloises gelb Filter, blumig — extramild  
Gauloises blau, reich und rassig  
Gauloises «Disque bleu» Filter, würzig

---

# Gauloises Filter naturrein!

---



## Vorräte für den Winter



### Ein Einmach-Tip:

**Konfitüre heiß einfüllen** in die vorgewärmten und luftdicht verschließenden Einmachgläser «**Bülach-Universal**». Es handelt sich um das gleiche Vorgehen wie beim Heißeinfüllen von Früchten, das viele Hausfrauen schon lange kennen. Zucker können Sie nach Belieben begeben. Auch ohne das Auflegen einer in Alkohol getauchten Papierscheibe bildet sich kein Schimmel mehr, und die Konfitüre trocknet auch nicht ein.



Genauere Angaben finden Sie in unserer **gelben** Broschüre «Einmachen leicht gemacht». Preis 50 Rp. in den Haushaltsgeschäften oder direkt von uns gegen Einsendung von Briefmarken.

Glashütte Bülach AG

## Der Bitter-APERITIF für aktive Menschen

Leicht und fein

Erhältlich in Bars, Restaurants, Hotels und im **Speisewagen** sec oder mit Siphon  
Vollkommen mit einer Scheibe Orange oder etwas Zitronenschale



- A 1 Graubünden 1
- A 2 Graubünden 2
- A 3 Graubünden 3
- A 4 Graubünden 4
- A 5 Nordostschweiz 1
- A 6 Nordostschweiz 2
- A 7 Tessin 1
- A 8 Tessin 2
- A 9 Zürichsee
- A 10 Zentralschweiz
- A 11 „Sechs-Pässe-Karte“
- A 12 Berner Oberland 1

- 1 Stadtplan München
- 2 Zugspitzgebiet
- 3 Berchtesgadener Land
- 4 Schliersee – Tegernsee
- 5 Chiemgau
- 6 Oberallgäu
- 7 Bodensee
- 8 Stadtplan Köln
- 9 Rhein-Mosel

Preis Fr. 1.80

### Die Agfa-Tourenkarten

sind für Sie, lieber Photo-Amateur, etwas ganz Neues. Sie zeigen Ihnen, wo Sie die schönsten und markantesten Photo-Motive finden, und sie vermitteln Ihnen dazu das Wissen um Geschichte, Kultur und Eigenarten der Ihnen noch unbekannteren Gegend. Auf der mehrfarbigen Geländekarte sind die Photopunkte mit einem roten Rhombus markiert, und die beigefügte Text-Broschüre orientiert Sie klar und ausführlich über

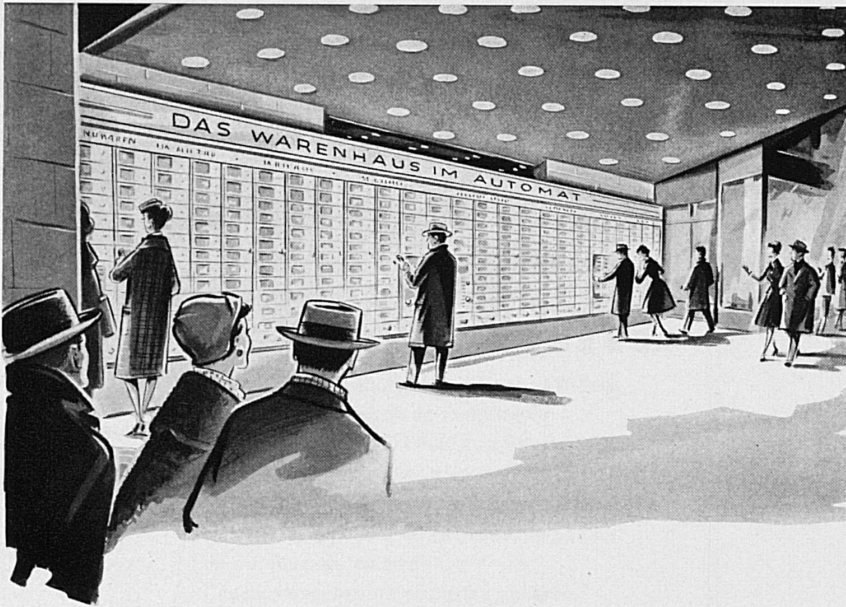
- die schönsten Photo-Motive
- die günstigsten Aufnahmezeiten
- die historischen und kulturellen Sehenswürdigkeiten
- die angenehmsten Spaziergänge von Photopunkt zu Photopunkt
- die hierfür erforderliche Marschzeit

Die Agfa-Tourenkarten sind im Photo- und Buchhandel sowie bei den Verkehrsbüros erhältlich

Agfa-Photo AG., Zürich 27

Reisen  
Wandern  
Photographieren  
mit den  
**Agfa-Tourenkarten**





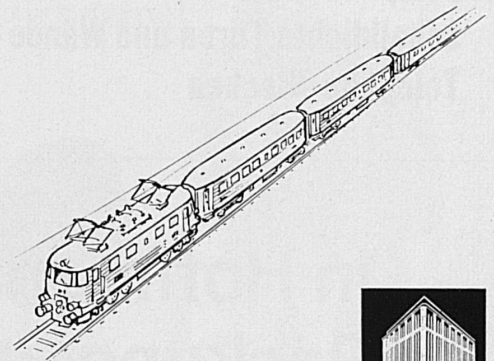
Wenn Sie  
nach Ladenschluß...

...in Zürich eintreffen, bietet unsere

## Automaten-Großanlage

an der Bahnhofstraße eine willkommene Möglichkeit,  
noch einzukaufen

Kundendienst Tag und Nacht bei



# OSCAR WEBER

Oscar Weber AG Zürich, nur drei Minuten vom Hauptbahnhof

# Delice-Havane

Leicht und fein – für Liebhaber von Havanna-Zigarren



Das neue  
widerstandsfähige  
Mundstück  
erhöht den Genuß

NAZIONALE S. A. CHIASSO Tessin



# A. Blaser & Co. Schwyz

Telephon (043) 3 24 35

Verkaufsbüro Zürich  
Kreuzstraße 26  
Telephon (051) 34 98 30

Telephon-Kabinenbau  
schalldichte Türen und Wände  
Telephon-Nischen

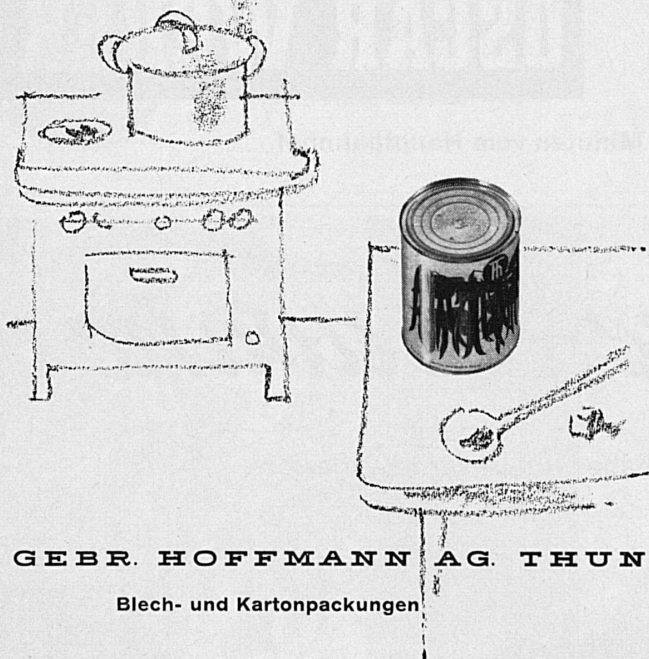
Ob Sie sitzen oder liegen — der LESEBOY hält für Sie das Buch lesegerecht in beliebiger Stellung und in jedem gewünschten Augenabstand — Ihre Hände und Arme bleiben frei. Der LESEBOY dient auch als vorzügliche Arbeitslampe, ist praktisch überall verwendbar.

Buchlesen  
leicht gemacht  
durch den  
LESEBOY



Alles Nähere durch  
H. Honegger, Seefeldstr. 8, Zürich  
Tel. (051) 244852 und 341151

## ...in Hoffmann- Packungen!



GEBR. HOFFMANN AG. THUN  
Blech- und Kartonpackungen



die feine, leichte Virginia  
S. A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

*voici l'Aperitif*

*das!... ist der Aperitif*

*here is the Aperitif*

*questo!... è l'Aperitivo*

# SECURIT

## Nos réalisations :

Portes et installations «TOUT GLACE».  
Entrées d'immeubles, de cinémas, d'hôtels,  
de grands magasins, de restaurants.  
Magasins «VUE TOTALE» - portes et  
vitrines formant façade d'exposition.  
Portes, parois et installations intérieures.  
Caisses et guichets de banques, de postes,  
de bureaux, de cinémas.  
Cages d'ascenseurs et portes palières.  
Rampes et ballustrades d'escaliers.  
Portes standard «CLARIT» d'intérieur.  
Portillons et séparations intérieures.  
Cabines de stations téléphoniques.

**SECURIT**, seule marque originale,  
garantie d'expérience et de bienfacture



## SECURIT S.A., GENÈVE

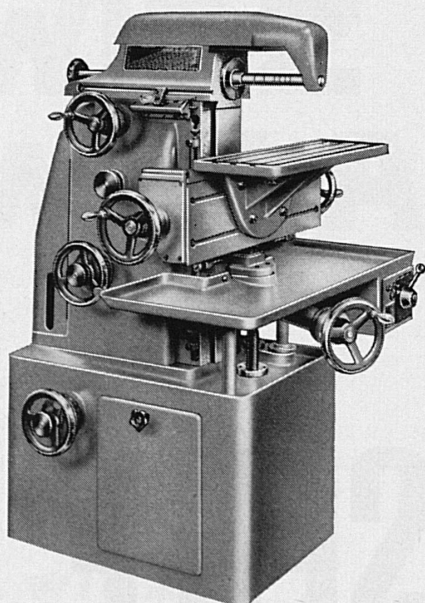
Eglisauer  
Quellenprodukte  
empfehle ich  
besonders gerne!



«Gäste, die wir bei der Wahl ihrer Getränke beraten dürfen, sind uns am liebsten. Besonders gerne empfehlen wir ihnen die mit dem Eglisauer Mineralwasser abgefüllten Quellenprodukte Vivi-Kola und Orangina - da wird immer wieder die Qualität gelobt. Und das gilt natürlich auch für das quellfrische, leichte Henniez-Lithinée - einfach unentbehrlich für die gepflegte Mahlzeit!»

**Universal Milling Machine**  
**Fraiseuse universelle**  
**Universal-Fräsmaschine**

**Type U-O**  
**Type U-O**  
**Type U-O**



Aus neuer Serie kurzfristig lieferbar!

## CHRISTEN

The modern machine for the toolroom and for production work

La machine moderne pour l'outillage et pour la fabrication en séries

Die moderne Maschine für den Werkzeugbau und für die Serienfabrikation

**CHRISTEN & CO. LTD. BERNE**

Zeughausgasse 17 Switzerland Tel. (031) 2 56 11

Mineralquelle Eglisau AG, Eglisau

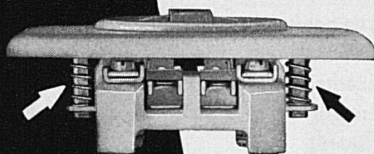
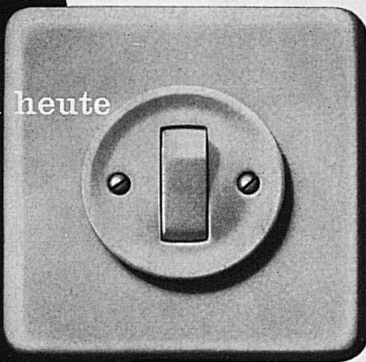
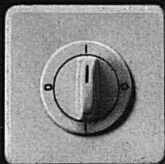
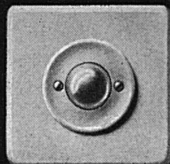
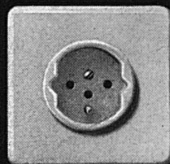
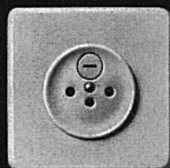
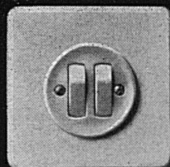


**VIVI-KOLA**  
**HENNIEZ**  
**LITHINÉE**  
*Orangina*



# GARDY

für die Architektur von heute



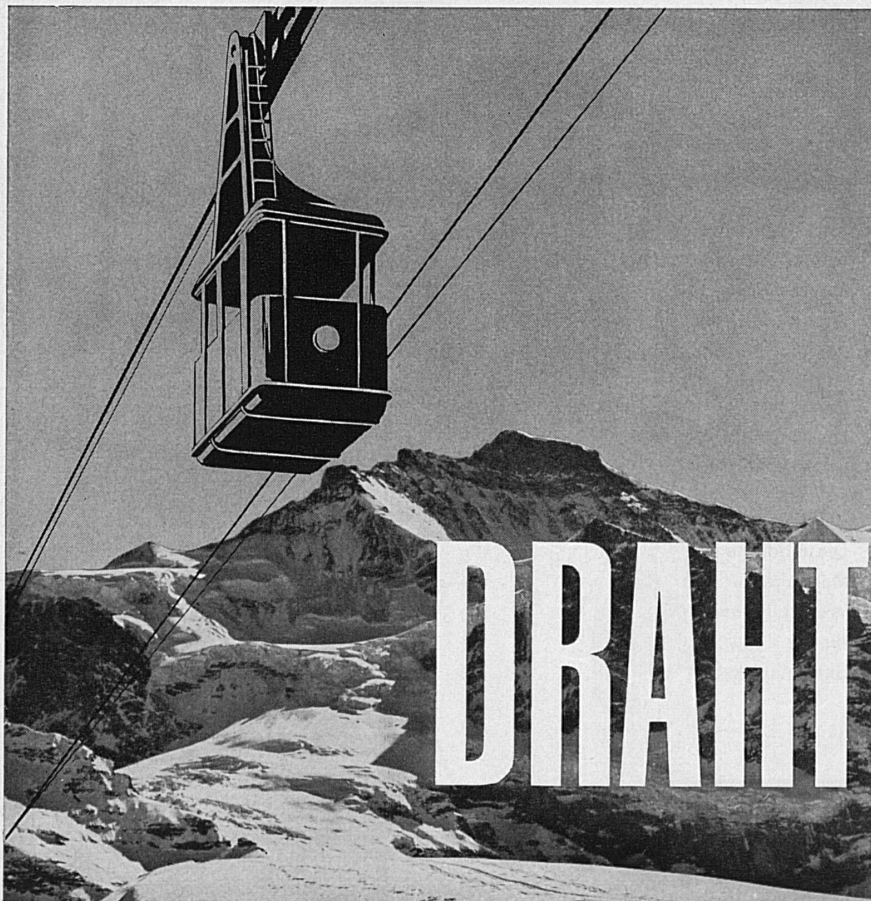
Der neue Schalter  
mit Federbefestigung  
erfordert keine  
Einstellarbeit mehr!

**EM**

**ELEKTRO-MATERIAL AG**

Generalvertretung  
Zürich Genf  
Basel Lausanne  
Bern Lugano

GARDY S.A. GENÈVE



BRUGG

# DRAHT SEILE

KABELWERKE BRUGG A.G.



**TRANS EUROP EXPRESS**



Schienenfahrzeuge  
seit 1853

**Schweizerische  
Industrie-Gesellschaft**  
Neuhausen am Rheinfall

# WIRZ WE-LA-KI

Das neue Transportsystem ohne Wartezeiten

Ein Lastwagen arbeitet mit 10 bis 20 Behältern  
und bietet dadurch größte Wirtschaftlichkeit

**E. WIRZ**

Kipper- und Maschinenfabrik

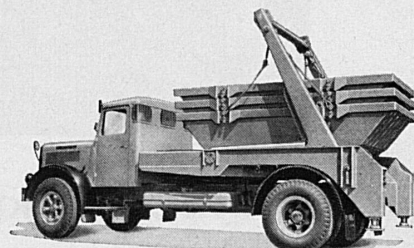
**UETIKON**

am Zürichsee

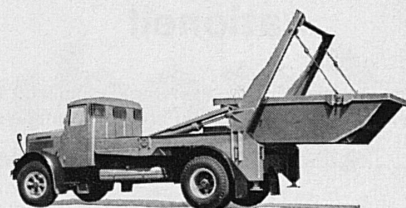
Telephon (051) 92 93 31



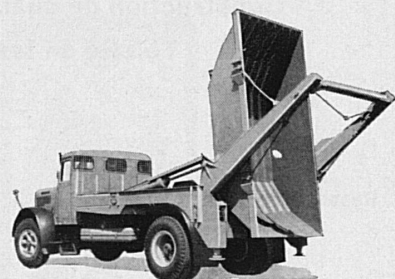
**Wechselmulden**



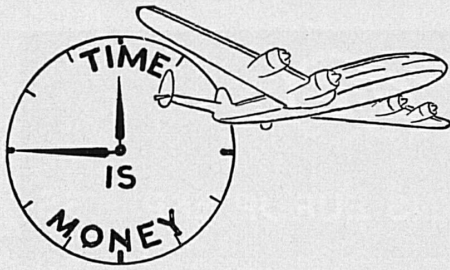
**Laden**



**Kippen**







## IHREN WUNSCH...

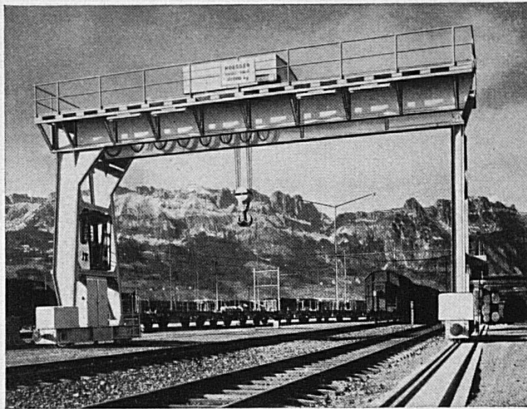
bei sämtlichen Transporten von und nach Europa und Übersee (Land-, Wasser- und Luftwege) fachgemäß, speditiv und individuell bedient zu werden, erfüllen die Spezialisten der

«Bally-Haus», Stauffacherstraße 28  
Telephon (051) 23 96 93  
Telex 52 594 – Kabel: Transportfrank

## FRANK AG ZÜRICH

### Maschinenfabrik Rüegger & Co. AG. Basel

Zwingerstraße 1, Telephon (061) 34 46 40



**MARS-Produkte**  
**robust**  
**betriebssicher**  
**rationell**

Verlangen auch Sie unsere unverbindliche Beratung, denn 60jährige Erfahrung bürgt für optimale Transportanlagen.

Fabrikation von Polyäthylen-Schläuchen,

-Folien, -Flach- und -Falzbeuteln.

Neuzeitliche Verpackungsschläuche aus Polyäthylen  
transparent und widerstandsfähig.

Geruch- und geschmackfrei. Temperaturbeständig

## Thermoplastic AG Genf

Werk in Moudon bei Lausanne

(Nachfolgerin von Gisling AG, Lausanne)

Charpentes métalliques  
Construction de chalds et pontons  
Tôlerie en fer et tous métaux

► Repoussage ► Découpage ► Pliage ► Cintrage

Usine Decker S.A. Neuchâtel



BIEL-BIENNE  
(032) 2 44 04

**Kranz  
oder  
Babeli?**



Die ächte Blauband  
wird Sie belohnen...  
... oder trösten

# Blauband

- 2\*\* «Sceltissimi» 30 cts.
- 1\* «Prima» 25 cts.
- «Comuni» 20 cts.
- BLAUBAND-EXPORT  
feinstes Spezialfabrikat 35 cts.

## Toscanelli - die Rassige



FABBRICA TABACCHI IN BRISSAGO



Die besten Plakate  
des Jahres 1958

mit der Ehrenurkunde des eidg. Departementes des Innern



Mit der Bahn an die Sonne